

POČASÍ

Dnes má být převážně slunečno. Teplota během dne vystoupí až na 80 stupňů.

Vítr bude severozápadního směru a bude dosahovat rychlosti až 18 mil za hodinu.



JEDNA DENŇ

Bruno přelšel slepici. Vystoupil a opat se v nejbližší chalupě malého kluka: "Patří vám ta slepice?" - "Ne, my placatý nemáme!"

ADDRESS

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

CA nal
6-3315

TO wnhall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK — VOL. LXXXIV. CHICAGO, ILLINOIS 60608 VE ČTVRTEK, 11. ČERVENCE — THURSDAY JULY 11, 1974 ČÍSLO — NO. 60

Denní Hlasatel je zapojený do zpravodajské sítě United Press International. — Denní Hlasatel is affiliated with the United Press International.

OSUDY ODPŮRCŮ REŽIMU

Všechny organizace kritizující režim v Sovětském svazu, byly založeny z obavy př návratem stalinismu a stalinských metod a jejich cílem bylo znovunastolení demokratického systému. Všichni však stejně skončili v pracovních táborech.

Západní tisk věnuje v posledních dnech mnoho pozornosti osudu některých sovětských kritiků režimu.

Nejdříve k případu Igora Ogurcova. Koncem minulého týdne odevzdali v Moskvě jeho přátelé západním dopisovatelům text výzvy, v kterém žádají veřejnost o pomoc pro 37 letého vězně. Podle zpráv ze sovětských opozičních kruhů, mu hrozí to, že jej vyhlásí za psychicky chorého a násilně jej internují v psychiatrickém vězenském léčebném ústavu. Igor Ogurcov si nyní odpykává 15 letý trest odnětí svobody. V únoru 1967 jej zatkli v Leningradě, jako vedoucího

Všeruského křesťanského svazu na osvobození lidu. Převládající členové této organizace dali, v souvislosti s tehdejší Ogurcovou situací, západním dopisovatelům v Moskvě informace o své bývalé činnosti a cílech.

Všeruský křesťanský svaz na osvobození lidu založil v roce 1964 - na konci Chruščevova období zmírňování - deset mladých leningradských intelektuálů. Na tajném zasedání se mezi jinými zúčastnili:

Igor Ogurcov - hebrejista a překladatel

Michal Sado - právník a orientalista

Jevgenij Vadim - filolog

Vjačeslav Platonov - odborník na svahilštinu, který studoval v Etiopii.

Všech účastníků schůzky a několik členů svazu nebylo nikdy víc, jak třicet - spojovali je obavy před návratem stalinismu a stalinských metod. Podle všeho to byla první sovětská organizace kritiků režimu. Na rozdíl od dalších, které vznikly s cílem bojovat za dodržování lidských práv v Sovětském svazu, měl Všeruský křesťanský svaz na osvobození lidí, jasnější cíl. Požadoval opět nastolení demokratického systému, pozemkovou reformu, veřejné a vládní funkce pro kněze a návrat ke křesťanským tradicím. Svaz převzal a dále rozvíjel ideji ruského panslavistického hnutí a opíral se o myšlenky Dostojevského a Vladimíra Solovjeva. V případě, že by v Sovětském svazu znovu došlo k podobným čistkám, jako za Stalina, v 30 letech, chtěl členové svazu zorganizovat ozbrojené povstání a vytvořit nové Rusko, opírající se o

(Pokračování na str. 5)

Pátrání po minulosti



Studenti Northwestern University pracují 30 stop pod povrchem zemským, v hledání původního indiánského osídlení v blízkosti Elred, Ill. Podarilo se jim objevit stopy dvanácti indiánských osad z nichž každá byla postavena na troskách předchozí. Nejstarší osídlení je 8 tisíc let staré a nejmladší tisíc.

CENĚK TORN:

Hovory se Smrkovským

Tigridovo "Svědectví" odhalilo že starý komunista Smrkovský na konec svého života se polepšil. Sklidil to, co po celý svůj život si. "Uškvátil se ve vlastní štávě".

Proces přerodu či poznání trval u něho dvacet pět roků, než pochopil to, oč s námi tvrdě bojoval. Dnes říká, co jsme fikali my jemu, že komunismus je systém, který nerespektuje ani jednu jedinou z demokratických zásad. Nerespektuje svobodu myšlení, svobodnou výměnu názorů, svobodnou volbu povolání, svobodný pohyb za hranice, svobodný příjem informací, nerespektuje listovní tajemství a zasahuje do lidského soukromí a

nedává možnost volit mezi různými politickými koncepcemi a mezi různými kandidáty. Říká, že moc komunismu je neukojená a že v něm rozhoduje zcela diktátorský velmi úzký, nikým nevolený skupina stranických byrokratů. O takový systém Smrkovský usiloval, takovému systému pomáhal a jemu sloužil.

Na konci svého života, po trpkých zkušenostech, měl k tomuto systému výhrady. Byl revolucionářem bez konce, byl stoupencem permanentní revoluce, viděl v ní pořádek i zákon, nikoliv chaos. Nevěřil ve vývoj a teprve po dvacetipěti letech přichází k poznání a říká

"že se nejlépe v životě vyplácí, upravovat svoje myšlenky, vylepšovat je cestou nového poznání a cestou nových zkušeností a prožitků". Jeho odklon od revoluce nastává, když se na něm osobně vybijí krutost systému a on spadne z kruhu vládnoucí oligarchie, z vysokých vládních posic do vězení. Osobní persekuce Smrkovského změnila jeho názor na systém. Poznání dříve nezbadané probudilo u něho nenávist k těm, kdož jej zavřeli a z nenávisti vyrostla touha pomsty. Nebyla to láska k demokracii a nebo ku státu. Ta zůstala nenarozeným děckem Smrkovského. Věřil v komunismus a sloužil komunistické straně tělem i duší. Svoje božstvo viděl v Moskvě, a hrůzu božstva také poznal v Moskvě. Věřil rodné straně ať cesty její byly

(Pokračování na str. 9)



pro pana Andy Šimo z Berwyn, Ill., za jeho podporu českého tisku ho prohlašujeme mužem dne!

Vydavatelstvo Denního Hlasatele.



24 HODIN
v
zahraničí



Porto Stefano - Itálie - Italští průmyslníci si začínají prorážet cestu do politického života. Na našem obrázku vidíte sestru presidenta automobilky Fiat,

Susanne Agnelli, která pronáší nástupní řeč potom co byla zvolena starostkou městečka Argentario. Na zdi za řečnicí je zavěšena historická vlajka obce.

Londýn - Anglie

Podle rozhlasové zprávy, která byla oznámena anglickou rozhlasovou sítí BBC byla tato společnost vyznamenána čestným uznáním anglické královny Alžběty II.

V tomto uznání se říká, že tato společnost svými rozhlasovými a televizními signály spojuje celý

svět a koná velké a neocenitelné služby Anglickému společenství národů.

Papeete - Tahiti

●● Z francouzských vojenských kruhů vyšla zpráva, že byl proveden výbuch dvou atomových bomb v Pacifickém oceánu průběhem konce týdne.



Obhájce Bílého domu James St. Clair a jeho asistent John McCahill si vyměňují úsměvy s právním poradcem právní komise Domu zástupců Johnem

Doarem. Jak se zdá, je už jen jim třem, celá trapná a nekonečná procedura se zahájením či nezahájením kárného řízení proti prezidentu Nixonovi, k smíchu.

Ale francouzská vláda se odmítá k této zprávě oficiálně vyjádřit. Výbuch byl zaznamenán jak v Austrálii, tak i na Novém Zélandě.

Moskva - Sovětský svaz

●● Sovětské představitelé vesmírného průzkumu oznamují, že sovětské kosmonauty setrvávají v jejich vesmírné laboratoři Saljut 3 nejméně ještě týden.

Jeden z kosmonautů, Pavel Popovič si stěžoval, že jejich denní program je příliš obsáhlý a hrozil vytvořením unie kosmonautů, která by takovému přetěžování zamezila.

I když to bylo řečeno jen v žertu, zdá se že styk amerických astronautů se sovětskými kosmonauty, už ukazuje svoje výsledky.

Lisabon - Portugalsko

●● Z vládních pramenů pronikla zpráva, že řada členů kabinetu nového portugalského presidenta Spínoly plánuje podání resignace pro nesouhlas s návrhy jiných členů vlády.

Předseda vlády už včera nabídl svoji demisi, ale zatím není známo, zda byla přijata. Tento rozpor je největší hrozbou, která nový portugalský režim postihuje, od převratu v dubnu tohoto roku.

Madrid - Španělsko

●● Zdá se, že zánět žil na noze se stává chorobou státníků.

Jeho poslední obětí, po prezidentu Nixonovi, se stal španělský vládce generalissimus Franco.

Byl převezen do nemocnice, kde má zůstat čtyři až pět dní. Byla postižena pravá noha 81 letého Francisca Franca.

Neapol - Itálie

●● Zahynulo 8 osob na palubě tryskového letadla amerického námořnictva Skywarrior.

Letadlo spadlo na pole farmáře v blízkosti Neapole.

Farmář a členové jeho rodiny byli popáleni hořícími troskami letadla.

Tel Aviv - Izrael

●● Jeden mladý důstojník izraelské armády volá o 10 tisíc dobrovolníků, s kterými by zaútočil a vyhladil arabské teroristy v jižním Libanonu.

Podle jeho prohlášení se jeho výzva setkala s příznivou odezvou, ale stále ještě se vyskytuje potřeba letectva, které by provádělo vzdušné útoky na teroristické základny.

Brusel - Belgie

●● Rada NATO kritisovala holandský plán, podle kterého, stav jeho jednotek přidělených velitelství NATO má být do roku 1983 snížen o 10 tisíc mužů.

Spojení v NATO považují toto opatření za podkopávání strategie západu a jeho síly.

Buenos Aires - Argentina

●● První veřejné vystoupení argentinské prezidentky Isabely Peron se uskutečnilo při návštěvě bohoslužeb v den argentinské nezávislosti.

Pani Peron byla bouřlivě pozdravována.

"Franku, co je to kanibal?"
"Nevím." "A když sní svého otce i matku, co potom budeš?"
"Prosím šírotek."

Dobry obchodni vykon je provadet bankovnictvi tam, kde obdrzite UPLNOU BANKOVNI SLUZBU

- Spořitelni účty
- Drive-in okno
- Půjčky na zvelebení domu
- Šekovní účty
- Markyčové půjčky
- Svěřenectví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skříňky
- Půjčky na domovy



First National Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp.

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 Crawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5 1/4 % dividend na spořitelni účty

Veškeré vklady pojištěny do \$20,000
vládní agenturou:

FEDERAL SAVINGS AND LOAN INSURANCE CORPORATION



PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

(JOHN FOLTÝN a VÁCLAV TICHÝ, majitelé)

6312 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS,
TELEFON 484-9798

VYRÁBÍME VÝTEČNÉ SALÁMY A UZENINY. Jsou připravené dle starokrajského způsobu. Mrazená jídla. Různé delikatesní pochoutky, též importovaná jídla. Máme speciality, které nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNĚ ČERSTVÉ MASO A DRÚBEŽ.

MÁTE-LI V ÚMYSLU NAVŠTÍVIT

Americké Karlovy Vary - Hot Springs, Arkansas

NEZAPOMEŇTE, ŽE V

BOHEMIA RESTAURANT

517 PARK AVE., HOT SPRINGS, ARKANSAS

vám svědomitě poslouží

JERRY a VĚRA KOKOŠKA

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CAnal 6-3315 a TOWnhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

Published daily Tuesday through Saturday except Sunday, Monday & Holidays by the Denní Hlasatel Prtg. & Publ. Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. — Subscription prices in U.S.A. by mail: \$28.00 per year; \$17.00 per half-year.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft: \$30.00 per year; \$18.00 per half-year.

Předplatné poštou v U.S.A.: \$28.00 na rok; \$17.00 na půl roku.

Předplatné do KANADY: Poštovní poukázkou (Money Order), Expressní poukázkou (Express Money Order), neb bankovní poukázkou (Draft): \$30.00 na rok; \$18.00 na půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribuna otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články ztotožňovat. — Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zaslané články.



PITTSBURGH, PENNA.

• Po zvýšení cen oceli byla zvýšena i cena aluminia - hliníku. Společnost ALCOA zvýšila cenu libry aluminia ze 33 a půl centu na 36 centů.
Zvýšení vstoupí v platnost 1. srpna.

YELLOWSTONE, WYO.

• Lesní strážci používají koni a helikopter v pátrání po dvou mladých ženách, které se ztratily v blízkosti Mount Washburn. Obě 21 leté dívky byly spatřeny naposledy v pátek.

LOS ANGELES, CALIF.

• Los Angeles Times oznamují, že bývalý poradce prezidenta Nixona G.R. Haldeman se snaží prodat svoje paměti za 1 milion dolarů.
Zatím jeho požadavek byl odmítnut čtyřmi newyorskými vydavatelskými podniky.

MOORE HAVEN, FLA.

• Nad jižní Floridou se objevil na obloze veliký ohnivý útvar oranžové barvy s hlouhým bílým ocasem.
Jeho pozorování je hlášeno od Miami až po Cape Canaveral.
Ohnivá koule pak hlasitě explodovala v blízkosti jezera Okeechobee.

Obdobníci se domnívají, že se jednalo buď o meteorit, nebo zbytek vesmírné družice, který se dostal do zemské atmosféry.

MOUDROSTI

— Za stejný požitek zaplatí bohaté celé jmění, kdežto chudák pouhých pár grošů. (Sta-

11. ČERVENCE 1974

DENNÍ HLASATEL 3.

ruinický aforismus).

— Bojácny přítel je horší než nepřítel, protože před nepřitelem se máš na posuru a na přitele se spoléháš. (N. L. Tolstoj)

Lidé by mohli být mnohem větší, kdyby je usta-

vičně někdo naproměroval. Nejvíce a nejčastěji donášejí slaboch.

Pomluva nepropadne ani tou nejděravější pamětí.

Jakmile někde začneš přerušovat — pokusí se tě přeložit.



JÍDLA VAŘENÁ DLE DOMÁČÍHO ZPŮSOBU - VZORNOU OBSLUHU
Importovaná piva, vína, likéry
naleznete v útulné restauraci

CLUB MORAVIA v Moravském Domě
4142 WEST 26th STREET, CHICAGO, ILLINOIS
PŘÍTOMNĚ NA PRÁZDNINÁCH.

NOVÉ! NEJVYŠŠÍ ÚROKOVÉ SAZBY!

u WESTERN NATIONAL BANK OF CICERO
5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois, tel. 656-2000

7% CERTIFIKÁT VKLADU
4 ROKY (\$1,000 MINIMUM)

7 1/4% CERTIFIKÁT VKLADU 2 1/2 ROKU A PŘES (\$1,000 MINIMUM)
6 1/2% CERTIFIKÁT VKLADU 1 AŽ 2 1/2 ROKY (\$1,000 MINIMUM)
6% CERTIFIKÁT VKLADU 1 rok (\$100 minimum, přídát kdykoliv okamžitě kdykoliv)
6% Bankovní knížku čas. vklad 90 DNÍ (\$500 MINIMUM — PŘIDAT KTERÝKOLIV OBNOV KDOHOLIV)
5 1/2% Bankovní knížka Přidat a vyzvednout kdykoliv
5% Prav. úspory na bankovní knížku

THE WESTERN NATIONAL BANK
VYPLÁCÍ NEJVYŠŠÍ ÚROK ZÁKONEM POVOLENÝ.

VÝPRÁVY DO ČESKOSLOVENSKA SKUPINOVÉ ODLETY

22. a 28. července — 5. a 19. srpna
2. a 5. září

VÝPRÁVY NA HAWAI NA 8 ANEBY 15 DNÍ.
zvláštní odjezdy první sobotu v měsíci.
NA VAŠE POZVÁNÍ ZAŘÍDÍME NÁVŠTĚVU VAŠICH PŘÍBUZNÝCH.

Všecké informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

7031 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS 60402
BI 2-1512 • PI 9-1333



**DRAPERIE — ZÁCLONY —
DEKY — PŘIKRÝVKY —
POLŠTÁŘE a různé kvalitní
 zboží.**

Z vašich peřin nebo vlny, vám ušijeme deky a polštáře v naší dílně Máme sklad hotových dek a polštářů z pracovního peří, z vlny a dacronu, ve všech velikostech.

ONDRUS & SON 6533 W. CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS
HOUSE OF ONDRUS 3935 W. 26th St., Chicago, Ill.

GEORGE KYSELA

VEŠKERÉ OPRAVY COLOR. BLACK & WHITE T.V., STEREO, 8 TRACK
CASSETTE TAPE RECORDERS (MAGNETOPHONY)
2819 SO. HARLEM AVE., BERWYN, ILLINOIS • TEL. 788-2580
(vedle Smith Marine Boats)
CHCETE UŠETŘIT? PŘINESTE VAŠI TELEVISI K NÁM. 60cm



Milwaukee, Wisc. — Policie pátrá po stopách nedaleko místa, kde byli zastřeleni dva její příslušníci, po rozporu, který byl vyvolán v

jednom hostinci na jihu města, která je převážně osídlena černochy.

BALDWIN PARK, CALIF.

• Policie v losangelském předměstí zastřelila, po přestřelce, lupiče, který byl ozbrojen machetou a držel tři rukojmí v zastavárně.
Než byl zastřelen, podařilo se mu zabít jednoho policistu, puškou, kterou v zastavárně uloupil.

SAN FRANCISCO, CALIF.

• Snad není mnoho vznešenosti v metařském zaměstnání, ale plat je určitě dobrý.
Starší metaři tohoto města pracují za více než 17 tisíc dolarů ročně.

NASHVILLE, TENN.

• Z třinácti uprchlých vězňů, kterým se podařilo zajmout vězeňský autobus, je ještě pět na svobodě.

Osm ostatních, kteří autobus provázeli skrze palbu strážců už bylo dopadeno, když na jejich honbu bylo použito helikopter a policejních psů.

ALBUQUERQUE, N. M.

• Alabámský lieutenant guvernér Jere Beasley prohlásil, že demokraté musí dát alabámského guvernera George Wallace na presidentskou kandidátku, mají-li vůbec získat nějakou naději na obsazení Bílého domu po volbách v roce 1976.

Toto prohlášení učinil Beasley po ukončení konference lieutenant guvernérů v Novém Mexicu.

MONTGOMERY, ALA.

• Department zdravotnictví v Alabamě oznamuje, že byl v ovzduší zjištěn radioaktivní prach, jakožto důsledek čínských, indických a francouzských atomových výbuchů.

Jeho množství je však tak nepatrné, že nepředstavuje žádné nebezpečí pro obyvatelstvo Alabamy.

LYNWOOD, CALIF.

• Řidič tažného trucku byl zastřelen velmi rozloženým dlužníkem, když odtahoval nezaplacený osobní automobil.
Policie vraha dopadla dříve než tento mohl svůj a nebo spíše automobil banky od vlečného trucku odpojit.



Annapolis, Md. — Velitel námořní akademie Spojených států, vice-admirál William Mack oznámil, na tiskové konferenci, že bylo z akademie vyloučeno sedm posluchačů a třinácti byla udělena výstraha se zkušební

lhůtou. Další dva, kteří byli původci největšího skandálu podvádění při zkouškách v dějinách akademie, byli potrestáni nejmenovanými tresty, ale nebyli vyloučeni.

KOSY — SRPY

hroučky, knoflíky, mlynky na maso a na kávu. Nerezavějící flatware. Air conditioners. Fans (větrníky).

MACH IMPORTERS

3720 W. 28th St.

Exterminating SERVICES

for rats and roaches. All work guaranteed. City and suburbs.

CALL **GARFIELD EXTERMINATING CO.**

638-8482 10x3



Telefonicky z Washingtonu



Státní sekretář dr. Kissinger je vítán, po svém příletu z Evropy, svojí manželkou Nancy. Po návštěvě šesti evropských zemí, kde Kissinger informoval jejich

představitelů o průběhu a výsledcích Nixonovi moskevské návštěvy, musí ihned svědčit, jako svědek obhajoby, v procese s Johnem Erlichmanem.

○ Mluvčí Bílého domu Ronald Ziegler vyhlásil velmi rychle odpověď v které odsoudil právní komisi Domu zástupců, pro vydání svého vlastního přepisu osmi zvukových záznamů Bílého domu.

Obvinil komisi z provádění veřejné kampaně proti prezidentovi.

Vyzval její členy, aby zveřejnili všechny doklady najednou a ne jen jejich části.

■ Hlavní ekonomický poradce prezidenta Nixona Kenneth Rush oznámil, že administrativa bude pokračovat v přísné kontrole využívání rozpočtu a vydávání peněz.

Prohlásil to po schůzce s prezidentem, na které bylo potvrzeno, že inflace ještě nějaký čas potrvá.

• Výzkum Americké automobilové asociace ukazuje, že zásoby gasolineu jsou dostatečné a jeho cena pevná.

V průměru stojí galon regularu 56 centů a galon premium 60 centů.

○ Právní zástupce Bílého domu James St. Clair oznámil, že všech 64 zvukových záznamů Bílého domu, které jsou různými vyšetřovacími institucemi požadovány, existují a jsou v opatrování prezidenta Nixona.

Jejich vyhledání a předání by vyžadovalo doby asi dvou měsíců.

Na dotazy novinářů, zda se prezident Nixon podřídí rozhodnutí Nejvyššího soudu, bude-li mu nepříznivé, odepřel St. Clair komentář.

■ Dva ze šesti obžalovaných v procese o zakrývání watergatského skandálu, požádali Nejvyšší soud, aby případ byl odbrán soudci Siricovi.

Bývalý attorney general John Mitchell a Kenneth Parkinson, jejich případ bude projednan v úterý, tvrdí, že soudce Sirica je zaujat ve prospěch obžaloby.

úplatek za jeho mlčení.

○ Bývalý poradce Bílého domu John Erlichman svědčil včera ve svůj prospěch.

Další svědek William Treadwell svědčil, že dva předáci skupiny plumbů Bílého domu mu řekli, že Erlichman nic nevěděl o vloupání do kanceláře Ellsbergova psychiatra a dozvěděl se o něm až po jeho provedení.

■ President Nixon se sešel se svými ekonomickými poradci a protože nebylo dosaženo žádného podstatného výsledku v rozhovorech se bude pokračovat v pátek.

• Předseda právní komise Domu zástupců Peter Rodino, dem. N.J. oznámil, že volba o jednotlivých bodech kárného řízení proti prezidentu Nixonovi bude o týden odložena.

Podle doposud nepotvrzených zpráv Rodino prý rozhodl, aby hlasování bylo vysíláno, tak aby veřejnost měla možnost vidět a posoudit akce a názory jednotlivých členů komise.

○ Soudce Sirica odmítl všechny návrhy obhajoby v procese o pokusech zakrývat watergatský skandál.

Obhajoba pochybuje o možnosti spravedlivého soudu, vzhledem k negativní publicitě, která je sdělovacími prostředky všeobecně prosazována.

Jeho odmítnutí pak vedlo k žádosti k Nejvyššímu soudu o které se zmiňujeme v jiné zprávě.



Bývalý attorney general John Mitchell opouští místnost právní komise Domu zástupců, kde byl slyšen v tajném zasedání. Někteří republikánští členové komise

oznamují, že jeho svědectví bylo ku prospěchu prezidentovu. Slyšení Mitchellovo bude pokračovat.

HITZEMAN FUNERAL HOME

4113 W. 26th ST., CHICAGO
LA 1-3848 — 1-2609
9437-45 WEST 31st STREET
BROOKFIELD
HU 3-2001 16cm

WARNER'S CARY - GROVE FUNERAL HOME

CARY, ILLINOIS
SERVING FOX RIVER GROVE
AND CARY, ILL. 16cm

Na ulicích v Berwynu

■ Paní Lester Kadlecová, 2634 Lombard Ave. oznámila na policii v Berwynu, že neznámý muž se pokoušel jí odcizit její auto, které stálo před domem.

■ Auto řízené Marcelou M. Klocovou a Sharon L. Suldivou se srazilo u Stevenson Expressway na Harlem Ave. Auto paní Klocové jelo severně po Harlem, zastavilo na křižovatce a zezadu bylo naraženo autem paní Suldivové, která už nestačila zabrzdit.

■ Do nemocnice musela být odvezena se zraněním paní Patricia Rilea z 2118 S. 59th Ave. když její auto bylo naraženo vozem řízeným Jamesem Kutou, 1800 Maple Ave. Při srážce, kterou zavinil třetí řidič, pan Andrew Drobný, 4022 Clinton Ave. nedošlo k žádnému zranění.

■ John M. Hlava, 19 letý z 3620 S. 58th ct. byl obviněn, že zavinil srážku s vozem řízeným paní Deborah A. Norton, 19 letou z 17114 S. 71st Ave. Tinley Park. Paní Norton a spolujezdec, 27 letý Robert Bilík z 5146 Cermak Rd. byli zraněni a museli být odvezeni do Loretto Hospital.

Pan Hlava zavinil srážku tím, že následoval druhý vůz v těsné blízkosti.

■ Charles R. Borden, 31 letý z 5100 Park Ave. byl obviněn z neopatrného řízení a zničení městského majetku, když jeho vůz najel na vodní hydrant na severovýchodním rohu 15th Str. a 51st Ave.

■ Donna J. Jepsen, 21 letá z 5115 W. 32nd Str. byla odvezena do Loretto Hospital se zraněním, po tom, co její auto se srazilo s vozem řízeným Robertem Plesniakem, 17 letým z 1920 Euclid Ave. u 27th Str. a 61st Ave.

■ Dva muži přepadli obchod White Hen Pantry na 6723 East Ave. a odcizili částku 250 dolarů. Dvě pokladni popsaly útočníky takto: Oba ve věku asi 22 let, oba zapáchali silně alkoholem. Jeden mladík měl špinavé dlouhé světlé vlasy k ramenům a obličej měl poznamenaný jako od neštovic; druhý mladík měl tmavé dlouhé vlasy po ramena a nepoměrně veliký nos.

Czech Recipes

Big 224 page book for \$3.25
Plus 13c tax and 25c for mailing
Countryside Gift Shop,
Box 62, Yuba, WI 54672

Woodlawn

s pocitem hrůsty předvádí jejich nové mausoleum a zahradní krytby.

KRÁSNÉ . . . KLIDNÉ . . . PRO VŠECHNY VĚKY.

Až přijde doba věčného odpočinku v našem krásném mausoleu naleznete klid.

Venkovní zahradní krytby . . . od \$550.00 výše
Vnitřní mausoleum krytby . . . od \$850.00 výše
Žádoucí loty tak nízko až . . . \$155.00 za hrob

Celý hřbitov je ve všeobecné péči. Žádný poplatek za sekání trávy. — Žádné mimořádné poplatky.

WOODLAWN

CEMETERY
MAUSOLEUM
CREMATORY
COLUMBARIUM
CHAPEL

7600 West Cermak Road, Forest Park 60130
442-8500

16cmx16cm

ČERMÁK POHŘEBNÍ ÚSTAV

NEJSTARŠÍ ČESKÝ POHŘEBNÍ ZÁVOD
V CHICAGU A OKOLÍ

5842-44 WEST CERMAK ROAD, CICERO
Založený r. 1880 Tel. Olympic 2-0243
WILLIAM J. SEDLÁČEK

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233

16cm

(Pokračování ze str. 1)

všelijak klikatě. Byl šovinistou komunismu a svoji oddanost k Moskvě prokázal v pražském povstání. Tam zinkasoval národní bolest ve prospěch Rudé armády, jako osvoboditelky a položil psychologické základy budoucí politické moci komunistické strany. Byl šovinistou komunismu i jako člen parlamentu a dovedl vášnivě hájit strategii strany. Nestítil se použít barbarských metod při prosazování svých plánů a odbavování názorových odpůrců. Smrkovský nikdy nevěřil, že cílem komunismu a jeho systému může být demokracie. Theoreticky i prakticky viděl základy síly komunistické strany v mystice, disciplíně a krutosti. Smrkovský byl silou komunistické strany jak v roce 1945, tak v roce 1948. V den puče velel a řídil spolu s Pavlem ozbrojené závodní milice a vytvářel atmosféru strachu a usklenučoval puč násilí vedle Gottwaldova puče na platformě politické.

On, demagogický fanatik, chorobně ve víře v komunismus byl, obdobou francouzského revolucionáře Dantona. Ten skončil na šibenici. Shromažďoval kolem sebe pařížskou lůzu, jejíž lačnost po majetku dráždil. Smrkovský soustřeďoval kolem sebe lůzu nenávisti. Nenávisti dráždil. Jeho boj na půdě parlamentu za získání hlasů vesnice, byl bojem nenávisti. V zájmovém a společenském rozdělení vesnice viděl svůj cíl i vítězství. Domkáře a chalupníky vedl v nenávisti proti sedlákům. Chlěl být Jánošíkem. Malým dával a velkým brát. V revolučním zápase o politickou moc měl významné pomocníky v připravovaných zákonech. Revise pozemkové reformy, nová pozemková reforma u vlastních usedlostí s výměrou přes 50 ha půdy, osídlování pohraničí, zákon komasační - o zcelování, zákon o zaknihování vlastnictví, zákon o jednotných zemědělských družstvech, čili hradecký program o agrární operacích. Všechny tyto zneužití zákony byly politickou hlupotou doby, poněvadž z těchto zákonů se nic nepouzilo a veškerá půda byla zabrána velkým i malým zemědělcům pro kolchozy a sochozy.

Plán sovětizace půdy byl proveden po puči násilím: přestěhováním zemědělců do jiných krajů, pokutami, věznicemi, lachymovské doly a pracovní tábory podle vzoru na Ukrajině, kde miliony mužů zaplatili životem svůj odpor a nesouhlas. Vrátil se středověk. Půda se stala "Resnullius", věcí nikoho, majetkem všech. Jen nedokonalé avědomění může vést k názoru, že všechno to co se stalo, stalo se právem. Těch, kteří byli hnáni úlicí a lynčování, bylo méně, těch, kteří lynčovali více a těch, kteří k divadlu přihlíželi, bylo nejvíce. Smrkovský po tomto triumfálním vítězství na vesnici dosáhl vysoké státní funkce, stal se generálním ředitelem státních statků, československých sochozů a tím i členem vládního kabinetu. Po deformaci v letech padesátých, zmizel ve stranicích propadlých. Byl uvězněn a ve vězení měl dostatek času, aby přemýšlel o svém osudu a o svých názorech. Suspendace a vězení Smrkovského urazilo. Urazka volala po pomstě. Po pomstě

těm, kdož ho odstranili z vysokých funkcí a vsadili do žaláře. Doba liberalizace byla vhodná k odvetě. Smrkovský se postavil do houfu odpůrců ortodoxních stalinistů a v blažené chvíli "pražského jara" stává se starý komunist Smrkovský státním hodnostářem v pořadí nízkého čísla a uznává mnohé z toho, co v zápase s obhajci demokracie tak krutě popíral. Diváci, exulanti a krajně počítaví radost, že Smrkovský se polepšil a že razi nové cesty socialismu, kterému počal říkat "socialismus" "s lidskou tvář". Dr. Karel Schwarzenberg na tyto slovesné kejkle moudře odpověděl "je lepší dívat se na socialismus s lidskou tvář, než na socialismus s lidským zadkem". Je po operetě. Smrkovský udělal z nouze cnost.

Po normalizaci a návratu poměrů vlády úzké oligarchie, byl propuštěn z předsednického místa federálního parlamentu. Zůstal sám, opuštěn v houfu a "dočkal se chvíle, kdy měl pocit, že začíná být sám", jak pravil ve svých nočních rozhovorech.

Nevěřím v upřímnost jeho slov. Smrkovský sloužil zlu a zlo jej udusilo. Je mrtev. Neházím po něm kamenem, ale píši o něm glosy z úcty k pravdě a k slzám těch, kteří plakali radostí nad tím, že se polepšil.

Doma mluv se svými dětmi jen česky!

Macao a Hongkong

V následujícím příspěvku vás zavedeme do Macaa. Je to portugalská kolonie, ležící na čínském pobřeží. Komunistická Čína ji nezabrala právě tak jako Hong-Kong, z obchodních důvodů. Macao je ostatně malá: rozkládá se na pouhých 16 čtverečních kilometrech, na poloostrově a dvou ostrůvích. Obyvatelstvo v počtu asi 200.000 se žije převážně rybolovem a obchodem. Hlavním zdrojem příjmů tamní portugalské správy jsou však herny a kasina, které navštěvuje mnoho turistů z Hong-Kongu.

Ažkoliv koncem dubna převzala moc v mateřské zemi vojenská junta a ustavila i novou vládu, v této zemi pokračuje život stále svým vlastním tempem jako dosud a světově známé herny jsou stále otevřeny plných čtyřicet hodin denně. První zprávy o změně vlády v Lisabonu se ani této portugalské enklávě tak dalece nedotkly. Ve 400 let staré kolonii nevyvolaly zvláštní rozruch. Obyvatelé zachovali klid, s jakým si zvykli přijímat svou existenci v těsném sousedství Maovy říše.

Teprve během dalších dnů se stalo něco neslýchaného: třicet předních portugalských občanů v této kolonii - právníci, lékaři, obchodníci, vojáci - se rozhodlo utvořit politickou stranu. Sešli se v jedné restauraci a vyhlásili vytvoření Demokratického ústředí v Macau. Předsedou strany byl zvolen známý místní lékař, doktor Vicaldo Rosa. Současně byl zahájen nábor členů.

Je to jakousi kuriozitou, že

toto malé město muselo čekat více než čtyři hodiny na oficiální zprávu o převratu v Lisabonu. Zdálo se, že v mateřské zemi na tuto svou nejvzdálenější kolonii zapoměli. První zprávy přicházely do Macaa z britského Hong-Kongu, vzdáleného čtyřiašedesát kilometrů.

Teprve po dvou dnech byly ve vládních budovách odstraněny portréty sesazených portugalských vládců. Nově vytvořené Demokratické ústředí nyní začíná vyvíjet tlak na portugalskou koloniální správu. Na nedávném sjezdu, prvním v historii Macaa - organizovali, urychleně stranicí funkcionáři rozsáhlou podpisovou akci na memorandum, ve kterém žádali guvernéra, aby rozpustil zákonodárny sbor a obecní správu. Zatím ještě nebyl učiněn žádný konkrétní návrh na vypsaní nových voleb v této kolonii. Hlavním úkolem sjezdu bylo vyjádřit solidaritu nové vládě v Lisabonu.

Předák levice v Macau Hoy-In, považovaný za neoficiálního mluvčího Pekingu, prohlásil, že Lidová Čína nezmění svůj vztah k této kolonii i přesto, že byla v Portugalsku nastolena nová vláda. Peking prý nezabere Macao - "dokud nepřijde pravý čas". - Obchod s Portugalskem a africkými zeměmi bude tedy nadále normálně pokračovat. Generál Nobre de Carvalho ujistil obyvatele, že nadále zůstane jejich guvernérem. Vyzval je ke klidu a k loajalitě vůči novému režimu v Portugalsku a prohlásil, že převrat byl vlasteneckým činem a že jeho cílem jsou reformní snahy, především obnovení lidských práv a demokracii pro všechnu portugalský lid. A co se týká Macaa, řekl guvernéra - jeho čínští a portugalské obyvatelé žijící po staletí v míru a ve vzájemném pochopení, budou i nadále takto žít, přesto, že se liší náboženstvím, rasou a svými národními zvyky a obyčejí.

Máme psi problémy...

Psi problém

Pes je rozhodně nejstarším přítelem člověka již od pradávna. Zatím co na Kontinentu ovládají zvířecí svět kocky, tuzemci Albionu převládají počet psů. Kde se ročně rodí takřka milion šňůrat, tedy třikrát více jako nemluví. Psi nemají sice tak dlouhý věk jako lidé, ale při podobném množství, bude-li trvat, záhy převyšují počet obyvatel celé Británie.

Roste tu nový problém, jako dodatek k neustále zvyšujícím se problémům sociálním i hospodářským. Odborníci odhadují, že tento počet psů zanechá na veřejných místech 600 tun odpadků nebezpečných zdraví obyvatelstva. Mimo toho psi spotřebují kolem 100 tisíc tun potravin které musí Britové většinou dovážet. Také automobilové nehody, zaviněné psy, jdou ročně do tisíců.

Angličané. Skotové a Velšané jsou velcí milovníci psů. Naznačuje to již fakt, že Společnost na ochranu zvířat vznikla o

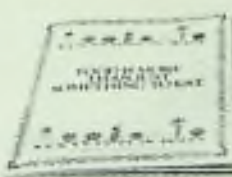
šedesát let dříve, než Společnost na ochranu dětí. Podle zdejších zákonů je pes odsouzen k smrti teprve tehdy, zaútočí-li na člověka dvakrát. A stane-li se podobný případ, jako nedávno roztrhal vlták děcko, proti utrácení psa se zvedne celá veřejnost. Teprve v poslední době se vzmáhají protesty zasílané přímo do Curichu Světové Federaci na ochranu zvířat.

Podle posledního sčítání, v celé Británii je chováno celkem téměř šest milionů psů a z toho jedenáct procent čistokrevných. Znečišťování životního prostředí psy, stouplo ze 14 procent na 23 procenta. Za odhození jakéhokoli odpadu na veřejném místě, je Brit trestán pěti librami pokuty, a jedním stem liber, odhodí-li sklenici na silnici, zatím co psi znečišťují okolí bez povšimnutí.

Čína vyřešila psi problém prostě tím, že zakázala chovat psa v městě. Ten samý zákon má Island a snad i jiné země, kde majitel psa zodpovídá za jeho počinání.

Vcelku ovšem nemůže psi plemeno se zatracovat. Jsou to věrní přátelé lidí, mimo toho, hlavně u Slovanů, noční hlídači majetku. Ovčáci psi jsou takřka nenahraditelní. Jsou ochránci dětí a hlavně slouží slepým. Jejich inteligence je vedle koní, obdivuhodná. Snad každý z nás se nerad loučí se čtyřnohým přítelem, patřícímu ve většině případů do rodiny. - mc -

DON'T GO ON A DIET UNTIL YOU READ THIS BOOK.



US Free Send for Nutrition, Pueblo, Colorado 81001

HODINY KDY PŘIJÍMÁME OZNÁMKY DO LISTU

Kancelář Denního Hlasatele je otevřena denně od 7:00 hodin ráno do 2:00 hodin odpoledne. V SOBOTU SE NEURÁDUJE, KANCELÁŘ ZAVŘENA. Rozvrh přijímání oznámek je následující:

DROBNÉ OZNÁMKY: (Classified). Do 10:00 hod. dop. přijímáme oznámky pro příští den. Do nedělního čísla přijímáme oznámky do 10:00 hod. dop. v pátek.

VZPOMÍNKY, BLAHOPŘÁNÍ, PODĚKOVÁNÍ, PŘEKVAPENÍČKA a pod. aspoň tři dny před uveřejněním.

DÍKŮVZDÁNÍ DO NEDĚLNÍHO ČÍSLA - Nejpozději ve čtvrtek do 10:00 hod. dopoledne.

OZNÁMENÍ ÚMRTÍ denně od 7:00 ráno do 10:00 hod. dop. Do nedělního čísla v pátek: do 10:00 hodin dopoledne.

VELKÉ SPOLKOVÉ OZNÁMKY aspoň tři dny před uveřejněním.

KDE MŮŽETE KOUPIIT DENNÍ HLASATEL!

Naše dodávková služba dováží výtisky Denního Hlasatele do následujících obchodů.

CHICAGO:
EDDIE'S CANDLE LIGHT INN,
3658 západní 26. ulice
CHAS. KESTLEY GROCERY,
1925 So. May Street

BERWYN:
PANCNER, KNIHKUPEC,
6514 Čermákova třída
JIRKA BANICKÝ, TAVERN,
6513 Čermákova třída

CICERO:
LOMBARD LIQUORS,
6133 West Cermak Road, Cicero

ODBOČKY DENNÍHO HLASATELE

Oznámení úmrtí, díkůvzdání, blahopřání, vzpomínky, soustrasti anebo drobné oznámky jako "Přijme se", "Na prodej" přijímají se též v těchto odbočkách:

F. PANCNER, Importér,
6514 W. Cermak Road, Berwyn,
Illinois - GU 4-3459

M. PANCNER,
6038 West Cermak Road, Cicero,
Illinois 60650

WILLIAM PEŠEK,
4611 N. Avers Avenue, Chicago,
telefon IRving 8-0686

Jména a adresy agentur dodávající Denní Hlasatel do domácností:

CHICAGO:
MIDWEST NEWS
2506 South Kedzie Avenue -
telefon 522-2222

KEDVALE NEWS
3022 South Kenneth Avenue -
telefon 247-4138

GAGE PARK NEWS
2504 West 51st Street -
telefon RE 7-9559

CICERO:
CICERO - BERWYN NEWS
5923 West 16th Street -
telefon OL 2-5767

MONICA NEWS
5407 West 24th Street -
telefon 656-2433

HAWTHORNE NEWS
3632 South Grove Avenue -
telefon ST 3-9435

BERWYN:
BERWYN NEWS
6840 West 32nd Street -
telefon GU 4-5337

BROOKFIELD:
BROOKFIELD NEWS
3808 Sunnyside -
telefon LY 8-6636

LYONS:
LYONS NEWS
7830 West 45th Place -
telefon HI 7-4975

OAK PARK:
OAK PARK NEWS
6902 West Roosevelt -
telefon VI 8-9886

RIVERSIDE:
RIVERSIDE NEWS
40 East Burlington -
telefon HI 7-1081

Pomozte nám rozšířit okruh čtenářů!
Pošlete nám adresy svých přátel!

— Denní Hlasatel!

Napsala pí. WOODOVÁ:

LADY ISABELA

(EAST LYNNE)

Z angličtiny volně přeložil JOS. ČERMÁK

"Pan Carlyle má pravdu, mylordé," ujal se slova Mr. Warburton, dívaje se na hraběte přes své zlaté okuláry, "lady Isabela zdržovala se v Mount Severnu až do jara, kam k ní žádné zprávy proniknouti nemohly a peníze, které hrabě získal prodejem East Lynne-u, odvrátily na krátký čas blížící se katastrofu. Nyní je již ovšem všemu konec."

"Pohřichu všemu konec posud není," odvětil hrabě, "takové skutky mívají v zápětí své následky. Slyšel jsem, že se zde včera odehrála pěkná scéna, někteří věřitelé přijeli sem až z města."

"Oh," vpadl mu do řeči Warburton, "věština jich jsou židé a ztratí-li něco, bude to pro ně aspoň nějakou novinkou."

"Židé mají právě tolik práva k svému, jako my, pane Warburtone," odsekl hrabě ostře, "a kdyby to byli třeba Turci, to nikoho neopravňuje k tak podlému jednání. Isabela mi sdělila, že jste to byl vy, který dům těch lidí zhavil," obrátil se ke Carlyle-ovi.

"Přesvědčil jsem je pouze, že East Lynne náleží mně se vším, jak zde stojí a leží ale nahore nalézají se dva lidé, jichž se žádným způsobem zbavit nemohu."

"Já vám nerozumím."

"Věřil byste tomu," pokračoval Carlyle přidušeným hlasem, "že ti lidé zabavili mrtvolu hraběte? Od včerejšího rána se od mrtvoly nehnuli. Jsou zde tři a když jeden vždy jde do hotelu, ostatní dva bedlivě hlídají."

Hrabě se náhle v chůzi zastavil a pohledl překvapeně na Carlyle-a, pan Warburton ulevil si pouhým "u čerta!", při čemž rychle sejmul své zlaté brýle.

"Pane Carlyle, rozumím vám dobře?" tázal se hrabě vážně. "Chcete říci, že byla mrtvola hraběte zabavena pro dluhy?"

"Ano, to jest co učinili. Dostali se do hořejší místnosti Istí."

"A jest to možné, aby naše zákony takovou ničemnost dovolily?" pokračoval hrabě, nanejvýš pobouřen. "Vzítí do vazby mrtvého — nikdy jsem něco podobného neslyšel! Co budeme činiti? Můžeme jej pohřbiti?"

"Mám za to, že nikoliv," odpověděl Carlyle, "paní Masonová mi sdělila, že nedovolí ani, aby rakev byla uzavřena, čehož jeví se již nejvyšší potřeba."

"To je ale přece hrozné!" zvolal hrabě.

"A kdo ten chytrý kousek provedl?" tázal se Warburton

"Jakýsi Austrý," vysvětloval Carlyle, "jemuž hrabě dluhoval asi tři sta liber."

"Nestoudný člověk," horlil hrabě; "totož jest výtečná situace věru. Co bychom měli nyní počít?"

Ponechme nyní ony tři gentlemany o samotě, neboť rozmluva jejich týkala se pouze cesty, kterak vyprostiti mrtvolu hraběte ze zajetí, až konečně přišli k náhledu, že jiné cesty nezbývá, nežli s dlužníkem se vyrovnati, načež teprve mohly býti konány přípravy k pohřbu. Isabela seděla ve svém pokoji pohřížena v ten nejhlubší smutek. Hrabě z Mount Severnu jí oznámil šetrným způsobem, že od nynější doby bude míti domov pod jeho střechou — na zámku Marlingu, ve společnosti paní Vane-ové, nynější hraběnky z Mount Severnu, načež Isabela odpověděla tichým: děkuji" — když ale se hrabě vzdálil, propukla v křečovitě škani.

"Pod jednou střechou s paní Vane-ovou," šeptala sama k sobě, "nikdy — nikdy! — raději budu žít o chlebě a vodě — raději zemru."

Leč kde člověk hotov jest raději podstoupiti smrt, než učiniti to, čemu se mysl jeho vzpírá, bývají to obyčejně jen planá slova, nemající žádného významu a když nastane chvíle, kdy má voliti, tu se na smrt obyčejně zapomíná. Voliti raději smrt vyjímá se pěkně na jevišti — ale v praktickém životě máme hrdin takových velmi málo a tak se také stalo, že lady Isabela, vidouc, že ji nic jiného nezbývá, svolila odejeti po pohřbu otce na zámek Marling.

Pohřeb hraběte odbyl byl krátce a jednoduše. Jen nejbližší známi rakev doprovodili na místní hřbitov, kde hrabě po bouřlivé plavbě světem našel konečně klid, kde byl jist i před těmi nejdětérnějšími věřiteli a sotva že bylo vše odbyto, hotovil se nový hrabě z Mount Severnu zase k odjezdu.

Druhého dne ráno bylo na East Lynne-u neobyčejně živo. Hrabě odjížděl a krátce za ním měla následovati Isabela; hrabě měl v úmyslu dříve stavěti se v Londýně a Isabela měla jeti přímo do Marlingu. Veškeré služebnictvo bylo propuštěno a kočár, na němž měl hrabě odejeti na nádraží, stál již přede dveřmi připraven.

Vešel Carlyle.

"Již jsem se obával, že se více nespátíme," uvítal jej hrabě, "neboť mi zbývá pouze asi pět minut času. Víte asi podrobně, co bylo ujednáno mezi námi ohledně náhrobku?"

"Ano," odvětil Carlyle, "a což lady Isabela?" "Trochu jest sklíčena — ani v mé společnosti nesnídala," odvětil hrabě, "Masonová mi sdělila, že v poslední době zmocnil se jí nevyslovitelný žal. Přec jen byl to špatný člověk, ten Mount Severn," dodal, když povstal, aby zazvonil.

"Oznamte lady Isabele, že odjíždím a že bych ji ještě rád viděl," nařídil objevivšímu se sluhovi, "a než přijde, pane Carlyle, dovolte, abych vám projevili svoji neskonalou vděčnost. Jak bych já se byl z tohoto labyrintu vymotal bez vaší rady a pomoci, věru nevím. Slíbil jste, že mne navštívíte a já vás budu očekávat co nejdříve."

"Ano, slíbil jsem s tou podmínkou, budou-li náhodou míti co dělati na blízku—"

V tom vešla Isabela, již úplně připravena na cestu, neboť měla odejeti za malou chvíli za hrabětem. Když vstoupila, odhrnula hustý závoj, zastírající její obličej, na němž jeví se patrné stopy přestálého utrpení."

(Pokračování)

RESTAURACE
THE DUMPLING
HOUSE
4109 SO. HARLEM AVE.,
STICKNEY, ILLINOIS
NYNÍ PO DOBU
PRÁZDNIN ZAVŘENÝ.
OPĚTNĚ BUDE
OTEVŘENÝ V PONDĚLÍ
15. ČERVENCE 1974.

CIVIC
SAVINGS & LOAN ASS'N.

3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

Tel. LAwndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny
do \$20,000

ROBERT I. VANĚK,
president

PRO INFEKCE ZKUSTE
Kabátovu Černou Masť
Masť, která táhne a hojí... Na
vředy, vyračky, fezné rány, po-
hmožděliny a jiné kožní infekce.
Prodává se ve všech vedoucích
lékárnách anebo u
RIEDL PRESCRIPTION
PHARMACY

3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623
Telefon Bishop 7-7550

ISKA
PAINT - WALLPAPER
6113 W. CERMÁK ROAD,
CICERO, ILLINOIS
656-2583 - 863-2453

KUBA - Klenotník
4052 ZAP. 26. ULICE
1 blok západně od Pulaski Rd.
Telefon: LAwndale 1-7275

PAUL'S
BODY SHOP
5234 WEST CERMÁK ROAD,
CICERO, ILLINOIS 60650
Volejte 656-4477
Teďte se na p. SVAČINU.

Učte svoje děti česky,
budou vám jednou
vděčný

Zavítáte-li do CHICAGA

neopomente navštívit obchod F. Pancnera a prohlédnout si bohatý sklad importovaného zboží, hlavně jedinečný výběr krystalového i jiného skla z Československa a jiných zemí, čsl. keramiku, rekordy atd.

NOVÉ KNIHY:

Anekdoty s reklamou, \$1.65, pošt. \$1.90.
Psycho-anekdoty, \$1.65, pošt. \$1.90.
Čapek K.: Jak se co dělá — Sloupky, \$4.35, poštou \$4.80.
Čapek K.: Povídky z jedné kapsy, povídky z druhé kapsy, \$3.25, pošt. \$3.65.
Grey Z.: Navzdory dálkám, \$3.75, poštou \$4.15.
Hašek J.: Trampoty pana Tenkrát, \$2.25, poštou \$2.65.
Jiršek A.: U nás (4 knihy ilustrace A. Kašpara), v nádherné úpravě, \$21.00, poštou \$22.25.
Kozík F.: Třikrát se ohlédní, \$1.75, poštou \$2.00.
May K.: Černý mustang, \$3.25, poštou \$3.65.
Neff V.: Lidé v togách, \$1.85, pošt. \$2.05.
Těnohlídek R.: Líska Bystrouška, \$2.75, poštou \$3.10.
Velké množství knih, též obrázková díla. — Seznam knih zdarma na požádání.

TUZEX

Potravinové balíčky bez cla nebo dárkové poukazy do Československa — vyřizujeme nejrychlejší cestou — spolehlivě a zaručeně. Seznam zdarma.

Auto-mapa Československa, \$1.35, poštou \$1.55.
Auto-mapa Prahy, 85c, pošt. \$1.00.
Orientační plán Prahy, 75c, p. 90c.
Československo-soubor map (2 velké, 3 malé plus abecední rejstřík), \$4.75, poštou \$5.15.
PANENKY V ČESKOSLOVENSKÝCH KROJÍCH
17 in. \$25.00, poštou \$27.00
11 in. \$ 8.50, poštou \$ 9.50
9 in. \$ 6.50, poštou \$ 7.50
7 1/2 in. \$4.50, poštou \$5.50
PAR:
4 in. \$ 4.25, poštou \$ 5.00
7 1/2 in. \$9.00, poštou \$10.25
K. SVÁTKU ANNY blahopřejné listky v řeči české za 15c a 25c kus, slovenské za 15c kus.
Poštovní 10c na každých 5 kusů.
Též blahopřání k různým příležitostem.
BABUŠKY (šátky na hlavu), vlněné, květinové nebo turecké vzory, kus \$2.25, poštou \$2.45. Stejných vzorů, protkávané zlatými nitkami, kus \$2.75, pošt. \$2.95. — Jiný druh **DELINKY**, drobné vzorečky na bílém podkladě, kus \$2.75, pošt. \$2.95.

SLOVNÍKY A UČEBNICE:

Poldauf: Anglicko-český a česko-anglický slovník, \$9.00, pošt. \$9.50.
Caha — Krámký: Anglicko-český slovník, \$6.75, poštou \$7.25.
Poldauf: Česko-anglický slovník, \$8.00, poštou \$8.50.
Anglicko-slovenský a slovensko-anglický vreckový slovník, \$4.90, poštou \$5.35.
Slovensko-anglický slovník \$5.45, poštou \$5.85.
Anglicko-slovenský slovník, \$8.75, poštou \$9.25.
Německo-český a česko-německý slovník, \$5.00, poštou \$5.40.
Say It in Czech (English-Czech Phrase Book), \$2.45, poštou \$2.80.
Angličtina pro samouky, \$3.95 — poštou \$4.35.
Učebnice angličtiny pro samoukov, \$4.50, poštou \$5.00.

REKORDY — české a slovenské ve velkém výběru. Žádejte seznam. (Zákazníky ve státu Illinois upozorňujeme, aby na každý \$7.00 zasílali o 5c více na klání dop.)

F. PANCNER

6514 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS 60402



CITIZEN

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
8917-19 W. 26th ST.
CHICAGO, ILL. 60623
RO. 2-1264
GEO. C. BASTA, PRESIDENT

TUZEX vždy vítaný

Nejvhodnější dárek pro Vaše příbuzné a známé v Československu je TUZEX, dárkový poukaz anebo balíček.

Rychle a spolehlivě je zařídí

HEGER Travel Bureau, Inc.

6118 West Cermak Road, Cicero, Illinois 60650
BI 2-3590 TO 3-4774

NEJLÉPE SE NAJÍTE V ČESKÉ RESTAURACI BOHEMIAN RESTAURANT COLONY HOUSE

Otevřeno každý den od 11:00 hod. dopol. do 8:00 hod. večer.

V SOBOTU ZAVŘENO!

V neděli otevřeno od 11:00 hod. dopol. do 8:30 hod. večer.

9163-65 W. CERMAK RD.
NORTH RIVERSIDE
Telefon 447-7524

LETO JE TADY MARINA TAKY NEJLEPŠÍ PERMANENTS

Gu.4-III8

MARINA'S BEAUTY SALON

Home of the finest permanent waving
Visit Marina's new salon —

5234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.

CHRAŇTE SVOJE ZDRAVÍ

Přijte Kaucukého Bylinné čaje. První čaj proti kašli a rýmě, cena \$1.25, poštou \$1.50. — Formulka #10 pro žaludeční a žlučové choroby, cena \$2.75, poštou \$3.00. — Bylinný čaj proti zácpě \$1.50, poštou \$1.75.

KAUCKY'S PHARMACY

6348 W. 26th St. Berwyn, Ill. 60402

ŽOFIE URBANOVSKÁ:

PRINCEZNA

Z polštiny přeložil JAROSLAV ROZVODA

Z nepravého studu podala za příčinu odvolání objednávky věc nepatrnou, pouhý rozmar; příčinu ta mohla křečková, jejíž zákaznice vůbec podlehlí častým změnám rozmaru, považovati rovněž i u ní za pomíjející; tím více, že mohla vyrozumovati, že mladá dáma, již přešla chuť jít na jeden ples, může zase brzo míti chuť zatančiti si na jiném plesu. A tak zdánlivě neškodlivá lež způsobila Helence nemalou nepříjemnost, jež nyní jako kámen tížila ji na prsou. Kdyby byla matce aspoň nepsala tolik věcí tak neshodných s pravdou o svém životě ve Varšavě a o brzké velké zábavě — jaká tenkrát ani nebyla ještě projektována — nebyla by matka šaty ty podržela, vědouc, že dcera nemohla by jich vůbec užiti. Večírek tot' přec není ještě ples.

Helenka se sice omlouvala, že vše to učinila, chtějíc matku potěšiti, ale sama cítila, že i to byla jen záminka, pomocí již chtěla zakrýti svou vlastní slabost. Neměla odvahy napsati domů plnou pravdu a stavěti se tak přímým čelem proti pojmům, jaké tak dlouho byly i jejími a jež nyní začínaly býti čím dál slabšími, v základech otřesenými... Nevinná zdánlivě slabost stávala se těžkým hříchem, neboť přivodila velmi smutné následky.

Přetřela si rukou čelo, jako by chtěla zaplašiti znepokojující myšlenky, tuze podobné výčtkám svědomí, přemítala, co má učiniti s těmi šaty, tak neočekávaným to splněním nedávného jejího přání, šaty již zaplacenými, jež tedy si musela již nechat!... Ponenáhlu čistě ženská zvědavost vítězila v jejím nitru nad výčtkami svědomí; její ruce odsunuly netrpělivě víko škatule.

To, co paní Orecká nazvala arcidílem vkusu, bylo jím skutečně a předstihovalo výkres, dle něhož bylo zhotoveno. Byl to pravý šat lesní víly. Týl, podobný spíše mlze než tkanině, byl ozdoben tmavým břechanovým listím, mechy, lišejníky, kapradinami, konvalinkami a jahodami červenajícimi se jako rubíny. Vše to bylo dobře dle přírody zhotoveno, ba na květech i listí třeptily se krůpěje rosy tak čerstvé, jako by právě na ně byly padly. Vedle šatů ležel pár bílých botek z nichž každá byla ozdobena zelenou halouzku; dlouhé rukavičky s pařížskou známkou, věnečkem břechanu jako náramkem ozdobené — a vějíř z atlasu, týlu, listí a lesního kvítí.

Helenka prohlížela si vše se zájmem a znalostí umělkyně hrdé na svůj vkus; její oči se horečnatě třeptily, tvář zalily jí tmavé ruměnce. Veškeré staré náklonnosti ozvaly se v ní plnou silou, tím větší, že tak dlouho z nutnosti udržovány byly na uzdě a tlumeny — ale pokušení bylo příliš velké!

— Jsou-li šaty již zaplacené a musím-li si je nechat, proč bych si je dnes neměla obléci — řekla si, usilujíc umlčeti výčitky svědomí. — Což nebude lépe a rozumněji, užiji-li jich, tak, jak původně bylo určeno, než abych je nechala věčně v kufru uzavřeny?

(Pokračování)

DENNÍ HLASATEL. 11.
11. CERVENCE 1974

1974 ZÁJEZDY DO ČESKOSLOVENSKA

k úplné vaší
spokojenosti vyřídíme.

LETECKÉ VÝPRAVY přes
letní sezonu každé 2 týdny.

Hegrový výpravy na HAWAI
každý měsíc, jednotlivě
kdykoliv.

VAŠE CESTOVÁNÍ
KAMKOLIV — KDEKOLIV.

Další informace u

**HEGER Travel Bureau
Inc.**

6118 WEST CERMAK ROAD
CICERO, ILLINOIS 60650
TO 3-4774 BI 2-3590

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

Restaurant Czechoslovak

JOSEPH TOMA, majitel

ČESKO-AMERICKÁ JÍDLA

Pravá česká svičková

Bramborové knedlíky denně

Dršťková ve čtvrtku

Ovocné knedlíky v pátek

JÍDLA MOŽNO VZÍT DOMŮ

Od úterý do neděle otevřeno od 12:00
hodin v poledne do 8:00 hodin večer.
V PONDĚLÍ ZAVŘENO.

6012 WEST 26th STREET
656-9781

BERWYN NATIONAL BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA

7112 W. CERMAK ROAD
BERWYN

Telefon ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek a pátek od
3 odpo. Ve středu zavčasn. Pátek 3
ráno do 8 večer. Sobota 9 ráno do 1
odpoledne.

HAŠEK RITE-WAY ROOFING CO.

STŘECHAŘSTÍ KONTRAKTOŘI

2639 So. Kedzie Avenue

Dělníci pojištění.

Telefon Bishop 7-1212

50 LET NA 26. ULICI

Nádherné sofa sety z Kanady. Air-
conditioners, chladicí domovní fané —
votrnyky. Lampy z Československa,
kufrů (luggage), koberec.

MACH DOM POTŘEB

2720 W. 26th STREET

Zprávy z Chicaga



Opravdu trochu nezvyklého pacienta dostala presbyteriánská nemocnice St. Lukes v Chicagu. Pan Dr. Frank R. Hendrickson spatřil svého pacienta na zemi pod silnou narkosou, se svázanými nohama... Pacient, který má velké jakoby skleněné oči, skvrnitou kůži, váží 90 liber a je mu 15 let.

Nemusíte hádat, my vám prozradíme jeho jméno, jeho bydliště i důvod proč se dostal do St. Lukes Hospital. Pacient se jmenuje Nicolli, bydlí v Lincoln Zoo a je sněžným leopardem a je sněžným leopardem a je sněžným leopardem. Do nemocnice mezi lidské pacienty byl přivezen proto, že trpí lidskou nemocí, rakovinou tlamy. A tak štáb odborníků pod vedením profesora Dr. Hendricksona, který je předsedou oddělení radio-therapie pořídili rentgen kolosa, aby zjistili do jaké míry je tělo šelmy rakovinou zabýváno. Vnitřnosti, ani plíce šelmy nenesou stopy nemoci a zachváceny jsou toliko čelisti v tlamě a speciálními přístroji bylo zjištěno, že symptomy ukazují na rakovinu, která se vyskytuje u kuřáků. Proto, že se nedá předpokládat, že by sněžný leopard byl zachvácen zlozvykem kouření, je tento ukazatel u zvířete poněkud neobvyklý pro lékaře cenným poznatkem a stane se předmětem studií.

Leopardi pacient bude docházet, respektive bude dovážen na pravidelnou léčbu radio-therapie a podle sdělení odborníků má naději na vyléčení asi poloviční. Ale do jaké míry bude léčba účinná se u zvířete pozná po roce.

Dr. Lester Fisher, ředitel Lincoln Zoo vysvětlil, že to není zrovna první zvířecí pacient, který byl ošetřen v lidské nemocnici, ale že jsou do této přírůžky pacientů jeho Zoo, kteří mají neobvyklé lidské příznaky a kdy jejich cena je nesmírná. Veterinářské nemocnice jednak nemají potřebných zkušeností v oboru rakoviny a potom nemají ani patřičné přístroje. A nemocnice St. Lukes se nakonec už ze studií hlediska zajímá velmi o tento druh podivných pacientů.

Co si budeme povídat... Jde o jasnou proteksi a pan leopard je vyjimečný a má tedy i vyjimečnou obsluhu. Je dost nepravděpodobné, že by tam zoologická zahrada přivezla k ošetření třeba kočku domácí. Ale nesmíme závidět našemu chlupatému pacientovi tuto vyjimečnou pozornost, neboť nakonec nikdo z nás neví, zda to nebude jednou právě nějaký chlupatý hrdina, který nepřímo dopomůže k odhalení této nemoci a k jejímu vyléčení.

Vyznamenání...

Morton College uveřejnila jména nejlepších studentů, které splnili podmínky studia, byli kvalifikováni známkou A neb B za studijní program na plný čas, plus 12 hodin kredit. Na listě vystaveném děkanem koleje s prospěchem A čteme tato jména studentů "sophomores":

Claudia A. Bader; Joseph R. Denk; James Jarka; Linda M. Kadefábek; Edward A. Kassel

Jr; Robert J. Koza; Larry A. Marek; Elisabeth L. Nosek; Linda D. Pajkrt; Cynthia R. Skirha; Candace A. Votava; Anthony J. Záhora; John R. Zátopa; Deborah L. Zelinka.

Stupeň B:

William A. Bronec; Diane Bureš; Richard F. Chapkovič; William J. Kálal; Thomas F. Kocourek; Cheryl H. Kratochvíl; Claudia M. Mlýnská; Gwendolyn Nový; Nancy J. Režábek; Dale A. Ryndák; Edward F. Shramek; Lenore S. Sobota; Richard J. Trojáněk; John Vaca; Bruce Veldman; Thomas E. Viktora; Carol M. Brousil; Paul E. Červenka; Robert J. Frček; Shirley A. Hubený; Jenore A. Jordán; Kathleen L. Klouzer; Maryann R. Rojek; Cindy R. Valesh; Nancy A. Veselý; Paul C. Beneš; Peggy L. Černý; Daniel J. Daněk; Margaret M. Dulík; Debra L. Harker; Laura A. Hilík; Karen L. Horák; Karen M. Kálal; Susan M. Klicpera; Michael A. Král; Marian Lipták; Robert E. Martinek; Stephen W. Mičatka; Joseph J. Mikel; Michael L. Michelson; Joy L. Novák; Deborah J. Teska; Cheryl M. Vajdík; Cindy L. Vujtěch; Philip J. Wydra; Gene J. Zdeněk.

Za nimi 90 mil v hodině...

Státní policie pronásledovala gang ozbrojených mužů, kteří ujížděli 90 milovou rychlostí v hodině po Im. Hwy. 57, až k Eggleston Ave., kde tři z nich byli po přestřelce zadrženi a dvěma se podařilo uniknout.

Kolem půlnoci připadli čtyři ozbrojení banditi Beacon Motel, 15951 S. Wood Str. v Harvey a zadrželi úředníka motelu a dva hosty. Když obrátili všechny o peníze a cenné předměty, nasedli do auta, které řídil pátý bandita a dali se na útěk. Byli však brzy pronásledováni státní policií a sice policistou Jamesem Buyssem z Blue Island okresu, Albertem Yurkusem a Raymondem Kingem z Crestwood.

Vůz ujížděl severně po 119th Str.; východně po Ashland Ave.; severně po 111th Str.; západně k I-57; severně po Halsted Str.; jižně k 99th Str. a východně k Eggleston Ave., kde byli zastaveni a kde došlo ke střelbě.

Zraněn byl bandita Malcolm Wynn, 18 letý z 6011 S. Ada Str. do levé nohy a do zadní části těla. Richard Burns, 18 letý z 5614 S. Ada Str. byl střelen do chodidla a William O'Donnell, 19 letý z 1722 W. Garfield Blvd. byl poříznut od skla. Dvěma útočníkům se podařilo uniknout. Tři zatčení byli obžalováni z krádeže a pokusu o vraždu. Soudce Thomas Walsh určil záruku 50 tisíc dolarů na osobu.

OTTO Kerner nastoupí trest...

Bývalý guvernér Otta Kerner, neuspěl se svou žádostí o prominutí, neb alespoň zmírnění trestu v souvislosti s jeho obviněním ze zpronevěry.

Právní obhájce bývalého guvernéra a soudce Otty Kerner požádal jménem svého klienta o

ZE CICERA A BERWYN



Pan Leonard J. Kozman, 16 letý z 2711 S. Lawndale Chicago, zemřel v Mac Neal Hospital na zranění po autonehodě, ke které došlo při autonehodě na rozhraní ulic Ogden Ave. a 61st Ave. Jeho auto narazilo na auto

řízené panem Edwardem A. Szyperem, 41 letým z 350 E. Fullerton, Elmhurst. Pan Szyper se nachází v Mac Neal Hospital se zraněním a je mimo nebezpečí.

Kroužek ruč.prací Alois Jirásek

Výlet do Cary Illinois, k manželům Raderovým, případně pozor na středu, dne

17. července 1974

a žádáme všechny sestry, které se už přihlásily na tento výlet, upozorňujeme, že musí být toho rána přesně v 8:00 hodin u Sokola Berwyn.

Oběd si laskavě vezmete s sebou. O kafečko se nám postará sestra Jarmila. Ještě dvě místa jsou volná. Kdo by měl zájem jet, ať co nejdříve zavolá GU-4-3867.

Současně vám připomínám náš další výlet do lesní rezervace, který se bude konat druhý úterý v měsíci srpnu, tedy 13. srpna t.r. Budeme v zahradě č.2. - 29 tá ulice a Despalines, North Riverside. Jako každým rokem budou kuřata v krabici. Členky budou pohoštěny zdarma, návštěva, kterou vždy mezi sebou rády uvitáme musí za oběd zaplatit.

Nápoje a případně zákusky si laskavě přinesete s sebou A sestry jsou též žádány o dárečky. Ten kdo by měl zájem o tento výlet a kuřata, a to jak sestry i návštěva ať laskavě zavolají telefon: GU-4-3867, neb GU-4-0921. Zavojte nejpозději do 10. srpna t.r. Kdo z vás nebude schopen se dostavit, také prosím vás zavolejte. V případě deštivého počasí se bude konat výlet do Sokola Berwyn. - Marie Kusák, předsedkyně.

Krátce o všem

■ ■ Sedmiletý Darren Migasi z 2346 S. 50th Ave. byl odvezen do nemocnice Loretto v Chicagu potom, co narazil automobilista Michael Mola z 1827 Clinton Ave. jeho tricykl.

■ ■ Timmy Movers, 15 letý z 1447 S. 51st Ave. narazil se svým kolem na vůz řízený Martinem R. Mulloyem, 69 letým z 7928 S. Major Ave. Burbank. Pan Mulloy byl obviněn z neopatrného řízení.

■ ■ Frank Grammer, 26 letý z 4646 W. Maypole, Chicago, narazil na vůz řízený paní Lillian Lada, 63 letou z 2842 S. Ridgeway, Chicago u 24th Str. a Central Ave. Vůz paní Lada vyrazil okemí rámu budovy u 1836 S. 57th St. Jak paní Ladová, tak pan Grammer byli zraněni a museli být ošetřeni v Mac Neal Hospital. Nebylo vzneseno žádné obvinění.

■ ■ Auto řízené James J. Grabošem, 22 letým z 1613 S. 50th Ave. narazilo na vůz řízený Jamesem R. Gossettem, 33 letým z 89 Andover Inn. Při srážce byl naražen současně vůz, který parkoval před 1937 Central Ave. a patřil panu Peter Vondrovi. Pan Graboš byl obviněn z nedovolené rychlosti.

Na 61st Ave. a Cermak Rd. došlo ke srážce vozů řízených paní Emily A. Vorda, 56 letou z 1237 Linden Ave. Glenview a panem Charlesem Farinou, 71 letým z 2115 58th St. Vůz pana Fariny se při nárazu otočil a narazil parkující vozidlo pana Roberta F. Blacka Jr. z 2514 S. 56th St.; vůz pana Paula J. Teti, 3521 S. 58th Ave.; vůz Pauline White, 2228 Harvey Ave. Paní Vordová, která řetězovou srážku zavinila byla obviněna, že nebrzdila a nedala přednost v jízdě.

Nemá ho rád — za něco se před ním stydí.

zmírnění trestu a jako důvody uvedl: jeho věk; jeho nemoc; to, že se stará o vnoučata a to sám po smrti své manželky. Vnoučata guvernéra byla v opatrování tohoto po smrti jejich rodičů, ke které došlo po autonehodě. Soud důvody neuznal a tak bývalý guvernér Otto Kerner a Theodor J. Iszack, bývalý ředitel duchodového zabezpečení nastoupí trest vězení dne 29. července t.r.